

elky natürlich.  
seit 1927

RUHEPOL

- DAS NACHHALTIGE NATURBETT -



# AUFBAU RUHEPOL®



## MASSIVES VOLLHOLZ NATURBETT

- aus Zirbe, Eiche oder Nuss gebürstet / geölt
- 100% kunststoff- und metallfrei
- wandelbar - Holz Natur bzw. mit Hussen aus Naturstoffen wie Baumwolle, Leinen oder Loden
- 100% nachhaltig und biologisch abbaubar

## DIE HUSSE

Das Leben ist Veränderung. Auch RUHEPOL® hat die Möglichkeit sich zu verändern. Baumwolle, feinstes Leinen, Jute oder Loden versteppt mit Schafschurwolle - natürliche Materialien werden zu einer Betthusse verarbeitet, die nach Belieben über Ihren RUHEPOL® gelegt werden kann.



&



&



&



## KISSEN - NATURLATEX ZIRBE SCHAFSCHURWOLLE

Das Kissen ist ein wesentlicher Faktor für ein wunderbares Schlaferlebnis. Stützende Naturlatexflocken, temperaturausgleichende, weiche Schafschurwollkugeln und die beruhigenden Zirbenflocken sorgen über die ganze Nacht für eine stabile, erholsame Lagerung des Kopfes.

## TOPPER - NATURLATEX KAMELHAAR

Der 6cm Naturkautschuk-Kamelhaar-Topper, auf Wunsch mit waschbarem Kapok-Bezug, verleiht dem RUHEPOL® die liebliche Weichheit und sorgt für ein ausgewogenes Bettklima.

## MATRATZE - NATURLATEX ROGGENSTROH

Zurück zum Ursprung - auf Roggenstroh träumten schon die alten Ägypter. Die abschirmende Wirkung gegen pathogene Störzonen ist legendär. Und es verleiht Ihrem RUHEPOL® die notwendige Stützkraft.

## LATTENROST - KOKOS-ZIRBE/ESCHE

Kokos-Zirbe/Eschenleisten

- innovativer Rolllattenrost mit Zirben/Eschenleisten in Vollholz
- latexierte Kokosleisten für besseren Halt

Die beruhigende Wirkung der Zirbe kombiniert mit der Stabilität und Biegsamkeit der Esche.

Der Vollholzlattenrost in Kombination mit 19 Zirben/ Eschenleisten ist beim Saubermachen leicht zu handhaben und gewährleistet beste Durchlüftung, gepaart mit dem beruhigenden Duft der Zirbe. Außerdem ist der Rollrost durch latexierte Kokosfasern absolut geräuscharm.



# RUHEPOL

- DAS NACHHALTIGE NATURBETT -

## DAS NACHHALTIGE NATURBETT

**Die Optik eines Boxspringbettes, jedoch 100% kunststoff- und metallfrei. Reine Natur, die abschirmende Wirkung eines Roggenstrohkernes und die beruhigende Wirkung der Zirbe!**

Dieses Bett ist aus 100% Naturmaterialien gefertigt und in dieser Art einzigartig. Das Naturbett ist als Basismodell in Zirbe massiv, auf Wunsch geölt und gebürstet, gefertigt. RUHEPOL® gibt es aber alternativ auch in Eiche oder Nussholz. In der Unterbox ist ein Rolllattenrost mit massiven Zirben-/Eschenleisten eingebaut, womit auch ein einfaches Säubern gewährleistet ist. Das Bett kann nach Belieben in seiner Optik verändert werden, indem Hussen, ebenfalls gefertigt aus 100% Naturmaterialien, über das Betthaupt

und die Unterbox gestülpt werden. Sollte sich das Leben wieder nach etwas Veränderung sehnen, kann diese auch wieder sehr leicht abgenommen werden. Somit kann man den Duft und die positive Wirkung der ätherischen Öle des Holzes wieder vollkommen genießen.

RUHEPOL® wird ausschließlich aus heimischen Hölzern, in Kooperation mit Unternehmen aus der Region, gefertigt. Am Fuße der Petzen.



100% kunststoff- und metallfrei - mit der herrschaftlichen Optik eines klassischen Boxspringbettes - das Naturbett RUHEPOL®.

# DIE NATUR ALS PARTNER



Naturlatex

- ist offenporig, offenzellig & punktelastisch
- ist ein nachwachsender Rohstoff
- ist antistatisch



Kamelhaar

- reguliert hohe Temperaturschwankungen
- ist sehr anschmiegsam und vermittelt ein wunderbares Liegegefühl



Roggenstroh

- hat bei geologischen Störzonen eine anerkannt beruhigende Wirkung
- hat einen hohen Kieselsäuregehalt (Silicea)



Zirbe

- reduziert die Herzfrequenz
- hat eine entspannende Wirkung auf den gesamten menschlichen Organismus



Kapok

- leichteste natürliche Hohlfaser der Welt
- natürliche Wärme- und Feuchtigkeitsregulierung

## AUFBAU DER METALLFREIEN SCHLAFBOX

Vollholz-Unterbox:	Höhe: 30cm
Lattenrost:	Höhe: 5cm
Naturlatex Roggenstroh Matratze:	Höhe: 24cm
Naturlatex Kamelhaar Topper:	Höhe: 7cm bzw. 8cm (Kapok-Bezug)
Liegefläche gesamt:	Höhe: 61cm bzw. 62cm (Kapok-Bezug)





Klimaneutrale Produktion  
Erneuerbare Energie  
Nachhaltiges Papier  
Pflanzenölfarben

## ELKY NATURMATRATZEN ◊ EIN FAMILIENBETRIEB SEIT 1927

Südkärnten, am Fuße der Petzen, im Jahr 1927. Der junge, erfolgshungrige Engelbert Skias, von Beruf Riemer und Sattler, verwirklichte seinen Traum und eröffnete seine erste Werkstätte. In erster Linie wurden Sattlerarbeiten erledigt, doch zeitgleich wurde damit begonnen Matratzen zu fertigen. Die damals meist 3-teiligen Matratzen wurden aus Naturmaterialien wie Rosshaar gefertigt.

Im Jahre 1954 übersiedelte das Unternehmen an den heutigen Standort in St. Michael ob Bleiburg.

Vier Jahre später, inzwischen war mit Sohn Rudolf bereits die zweite Generation in der Geschäftsführung und damit an der Spitze des Familienunternehmens, begann die ‚industrielle‘ Fertigung von Matratzen und Liegemöbeln. Mit dem Ausbau zu einem modernen Produktionsbetrieb wurde im Jahre 1961 die Marke ‚elky‘ ins Leben gerufen. Im selben Jahr begann auch die bis heute anhaltende Zusammenarbeit mit der Firmengruppe Kika & Leiner als einer der Erstlieferanten.

Rudolf Skias hatte den, sich auf dem neuesten Stand der Technik befindlichen Betrieb, zu Ehren seiner erstgeborenen Tochter Elke benannt.

Neben zahlreichen Neuentwicklungen konzentrierte sich das Unternehmen auf die Verarbeitung von Naturmaterialien und leistete wahre Pionierarbeit auf dem Gebiet der Naturmatratzen.

Seit dem Jahr 1994, nach dem Ableben von Rudolf Skias, liegen die Geschicke des Unternehmens in den Händen der Namensgeberin. Elke Obertautsch übernahm, der Tradition folgend, in dritter Generation die Geschäftsführung der elky Matratzenerzeugungs GmbH. Seit dem Jahr 2000 ergänzt die Urenkelin des Gründers Ariane Obertautsch als inzwischen vierte Generation die Geschäftsführung des Familienunternehmens.

Die wunderschöne Landschaft rund um das Naturjuwel Petzen war für Elke und Ariane Obertautsch mit ein Beweggrund, Matratzen- und Schlafsysteme zu entwickeln, die der Natur den absoluten Vorrang geben. Mit „elky natürlich“ wurde eine eigenständige Produktlinie und Gesellschaft „obendrauf“ gesetzt, die den Menschen für ein Drittel seines Lebens rundum in Natur bettet und ihm Erholung für „Leib und Seele“ bringt.

Nachhaltigkeit, im Einklang mit der Natur steht als Materialkonzept und Firmenphilosophie im Vordergrund. Für alle Komponenten von „elky natürlich“ gilt, dass sie aus natürlichen, geprüften und gesunden Materialien bestehen und zu 100% biologisch abbaubar sind. Von der Natur - zurück zur Natur.

Dieses Programm möchte elky natürlich mit kompetenten Handelspartnern vielen Menschen näher bringen. Das wunderbare Erlebnis „Natürlich-Schlafen“ niemanden vorenthalten. Die Kunst das Leben gut zu meistern besteht darin, Zeit für sich und seine Erholung zu finden.

Die Geschäftsführerinnen Elke & Ariane Obertautsch  
am Hausberg, der Petzen.

elky natürlich Naturfabrik GmbH  
St. Michael 38  
9143 St. Michael/Bleiburg

elky natürlich  
seit 1927



WANDELBAR



VOLLHOLZ



100% NATÜRLICH



RUHEPOL  
- DAS NACHHALTIGE NATURBETT -



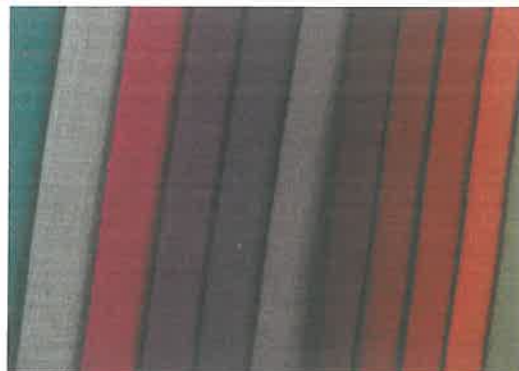
PERSÖNLICH



NACHHALTIG



ALPENLUFT



METALLFREI



BERUHIGEND